

## XXI. NEDJELJA PO DUHOVIMA

Sve bliži svršetak našega života na zemlji otvara nam širi i točniji pogled na sve što Bog čini (ul.). Iskustvo nas uči da boj između duha i tijela traje na zemlji do smrti, pa se moramo uvijek iznova obući u opremu Božjih bojovnika i neprestano upotrebljavati to oružje (Posl.). Stvar je ozbiljna, od nje je ovisna vječnost, a račun ćemo položiti potanko (Ev.). Dugovi nam neće biti oprosteni, ako ih i mi ne oprostimo svojem bližnjemu (Ev.). Pomirimo se sa svakim dok smo na putu, u doba milosti!

Danas je i misijska nedjelja (predzadnja nedjelja listopada), pa se nakon molitava XXI. nedjelje po Duhovima dodaju i molitve iz mise za širenje vjere pod istim završetkom.

---

INTROITUS In voluntáte tua, Dómine, univérsa sunt pósita, et non est qui possit resístere voluntáti tuæ: tu enim fecísti ómnia, caelum et terram, et univérsa quæ caeli ámbitu continéntur: Dóminus universórum tu es. Ps. Beáti immaculáti in via: qui ámbulant in lege Dómini. Glória Patri.

---

ORATIO Famíliam, tuam, quaésumus, Dómine, contínua pietáte custódi: ut a cunctis adversitatíbus, te protegénte, sit líbera ; et in bonis áctibus tuo nómini sit devóta.

---

Deus, qui omnes hómines vis salvos fíeri et ad

---

ULAZNA Sve je u tvojoj vlasti, Gospodine! I nema ga tko bi se mogao oprijeti tvojoj volji. Ti si naime stvorio sve, nebo i zemlju i sve što je pod nebom, ti si gospodar svega. – Ps 118. Blago onima koji idu neokaljanim putem, koji žive po zakonu Gospodnjemu. – Slava Ocu... Sve je...

---

MOLITVA Obitelj svoju, molimo, Gospodine, čuvaj neprestanom dobrotom, da po tvojoj zaštiti bude riješena od svih zapreka i u dobrim djelima odana tvojemu imenu.

---

Bože, koji hoćeš da se svi ljudi spase i da spoznaju

agnitiónem veritátis veníre:  
mitte, quaésumus,  
operários in messem tuam,  
et da eis cum omni fidúcia  
loqui verbum tuum; ut  
sermo tuus currat et  
clarificétur, et omnes  
gentes cognóscant te solum  
Deum verum, et quem  
misísti Iesum Christum,  
Fílium tuum, Dóminum  
nostrum: Qui tecum vivit et  
regnat.

---

EPISTOLA   Fratres:  
Confortámini in Dómino, et  
in poténtia virtútis ejus.  
Indúite vos armatúram Dei,  
ut possítis stare advérsus  
insídias diáboli. Quóniam  
non est nobis colluctátio  
advérsus carnem et  
sánguinem: sed advérsus  
príncipes et potestátes,  
advérsus mundi rectóres  
tenebrárum harum, contra  
spirituália nequítiae, in  
caeléstibus. Proptérea  
accípите armatúram Dei, ut  
possítis resístere in die  
malo, et in ómnibus  
perfécti stare. State ergo  
succíncti lumbos vestros in  
veritáte, et indúti lorícam  
justítiae, et calceáti pedes  
in praeparatióne Evangélii  
pacis: in ómnibus suméntes  
scutum fídei, in quo possítis  
ómnia tela nequíssimi ígnea

istinu; pošalji, molimo,  
radnike u svoju žetvu i daj  
im da s velikim pouzdanjem  
navješćuju tvoju riječ, te  
tvoja istina bude brzo  
proslavljena i svi narodi  
upoznaju tebe, jedinoga  
pravoga Boga, i onoga,  
koga si poslao, Isusa Krista,  
Sina tvoga. Koji s tobom  
živi...

---

POSLANICA   Čitanje  
Poslanice bl. Pavla apostola  
Efežanima (6, 10-17) -  
Braćo, jačajte se u  
Gospodinu i u sili njegove  
jakosti. Obucite Božje  
oružje, da se možete  
suprostaviti đavolskim  
zasjedama. Naša borba nije  
protiv tijela i krvi, nego  
protiv knezova i vlasti,  
protiv svjetskih upravitelja  
ove tame, protiv zlih  
duhova u zraku. Zato  
uzmite Božje oružja, da se  
možete oduprijeti u zli dan,  
sve svladati i održati se na  
bojištu. Budite dakle jaki!  
Opašite svoje bokove  
istinom, obucite oklop  
pravde, obujte noge  
spremnošću na evanđelje  
mira. U svemu se služite  
štitom vjere, kojim ćete  
ugasiti sve goruće strijele

---

---

exstinguere: et gáleam  
salútis assúmite: et gládium  
spíritus, quod est verbum  
Dei.

---

GRADUALE Dómine,  
refúgium factus es nobis, a  
generatióne et progénie.  
Priúsquam montes fierent,  
aut formarétur terra et  
orbis: a saéculo, et usque in  
saéculum tu es, Deus.  
Allelúja , allelúja. In éxitu  
Israël de AEgýpto, domus  
Jacob de pópulo bárbaro.  
Allelúja.

---

EVANGELIUM Sequéntia  
sancti Evangélíi secúndum  
Matthaéum.  
In illo témpore: Dixit Jesus  
discípulis suis parábolam  
hanc: Assimilátum est  
regnum caelórum hómíni  
regi, qui vóluit ratióne  
pónere cum servis suis. Et  
cum coepísset ratióne  
pónere, oblátus est ei unus,  
qui debébat ei decem míllia  
talénta. Cum autem non  
habéret unde rédderet, jussit  
eum dóminus ejus  
venúmdari, et uxórem ejus,  
et filios, et ómnia quae  
habébat, et reddi. Prócidens  
autem servus ille, orábat  
eum, dicens: Patiéntiam  
habe in me, et ómnia reddam  
tibi. Misértus autem  
dóminus servi illíus, dimísit

---

nečastivoga, i spasonosnu  
kacigu i duhovni mač koji je  
riječ Božja.

---

GRADUAL Gospodine, Ti  
si nam bio utočište od  
koljena do koljena. Prije  
nego postadoše gore i  
nastade zemlja i svijet, od  
vijeka do vijeka si ti, Bože!  
Aleluja, aleluja. Kad je  
Izrael izlazio iz Egipta,  
kuća Jakovljeva iz naroda  
tuđega, aleluja.

---

EVANĐELJE Slijedi sveto  
Evandjelje po Mateju (18,  
23–35) – U ono vrijeme  
reče Isus svojim  
učenicima ovu usporedbu:  
»Nebesko je kraljevstvo  
kao vladar koji odluči  
urediti račune sa svojim  
slugama. I kad je počeo  
obračunavati, dovedu mu  
jednoga koji je dugovao  
deset tisuća talenata. A  
jer nije imao odakle bi  
vratio, gospodar naredi da  
prodadu njega, njegovu  
ženu i sve što ima, da se  
podmiri dug. Tada sluga  
pade pred njega ničice te  
ga zamoli: Ustrpljenje  
imaj sa mnom i sve ću ti  
vratiti! I gospodar se  
smilova tome slugi pa ga  
otпусти i oprostí mu dug. –

---

---

eum, et débitum dimísit ei. Egréssus autem servus ille, invénit unum de consérvis suis, qui debébat ei centum denários: et tenens suffocábat eum, dicens: Redde quod debes. Et prócidens consérvus ejus, rogábat eum, dicens: Patiéntiam habe in me, et ómnia reddam tibi. Ille autem nóluit: sed ábiit, et misit eum in cárcerem donec rédderet débitum. Vidéntes autem consérvi ejus quae fiébant, contristáti sunt valde: et venérunt, et narravérunt dómino suo ómnia, quae facta fúerant. Tunc vocávit illum dóminus suus: et ait illi: Serve nequam, omne débitum dimísi tibi, quóniam rogásti me: nonne ergo opórtuit et te miseréri consérvi tui, sicut et ego tui misértus sum ? Et irátus dóminus ejus, trádedit eum tortóribus, quoadúsque rédderet univérsum débitum. Sic et Pater meus caeléstis fáciat vobis, si non remiséritis unusquísque fratri suo de córdibus vestris.

---

OFFERTORIUM Vir erat in terra Hus, nómine Job: simplex et rectus, ac timens Deum: quem Satan pétiit,

Kada izađe taj sluga, nađe jednoga od svojih drugova koji mu je dugovao stotinu dinara. Uhvati ga, poče ga daviti i govoriti mu: Vрати što si dužan! Tada pred njega pade njegov drug i zamoli ga: Ustrpljenje imaj sa mnom i sve ću ti vratiti! Ali ovaj ne htjede, nego ode i baci ga u tamnicu, dok ne vrati dug. – Kad njegovi drugovi vidješe što se dogodi, vrlo se ražalostiše, pa dođu i jave svojem gospodaru što se dogodilo. Gospodar ga dozove k sebi i reče mu: Zli slugo, jer si me molio, oprostio sam ti sav dug. Zar nije trebalo da se i ti smiluješ svome drugu kako sam se i ja tebi smilovao? Tada ga njegov gospodar, pun gnjeva, predade mučiteljima, dok ne vrati sav dug. Tako će i moj nebeski Otac učiniti vama, ako od sveg srca ne oprostite jedan drugome.«

---

PRIKAZNA Bio je čovjek u zemlji Hus imenom Job priprost i pravedan i bogobožan. Sotona je

---

ut tentáret: et data est ei potéstas a Dómino in facultátes et in carnem ejus: perdidítque omnem substántiam ipsíus, et fílios: carnem quoque ejus gravi úlcere vulnerávit.	tražio da ga kuša i Gospodin mu je dao vlast nad njegovim imanjem i tijelom. I ovaj je uništio sve njegovo imanje i djecu, a tijelo mu je udario strašnom ranom.
SECRETA Súscipe, Dómine, propítius hóstias: quibus et te placári voluísti, et nobis salútem poténti pietáte restítui.	PRIKAZNA MOLITVA Primi, Gospodine, dobrostivo žrtvene darove koje si naredio da budu tebi na pomirbu, a nama da svemogućom dobrotom povrate spasenje.
Potéctor noster, áspice, Deus, et réspice in fáciem Christi tui, qui dedit redemptionem semetípsum pro ómnibus: et fac, ut ab ortu solis usque ad occásus magnificétur nomen tuum in géntibus, ac in omni loco sacrificétur et offerátur nómini tuo oblátio munda. Per eúndem Dóminum.	Pogledaj, zaštitniče naš Bože, i obazri se na lice Krista svoga koji je samoga sebe dao kao otkup za sve ljude, te učini da od istoka sunčanoga do zapada narodi veličaju tvoje ime i da se na svakom mjestu prinosi i prikazuje tvojemu imenu čista žrtva. Po istom Gospodinu...
COMMUNIO In salutári tuo ánima mea, et in verbum tuum sperávi: quando fácies de persequéntibus me iudícium ? iníqui persecúti sunt me, ádjuva me, Dómine Deus meus.	PRIČESNA Duša moja čezne za spasenjem tvojim i u riječ se tvoju čvrsto uzdam. Kada ćeš izreći osudu nad onima koji me progone? Zlikovci me progone! Pomozi mi, Gospodine Bože moj.
POSTCOMMUNIO Immortalitátis alimóniam consecúti, quaésumus, Dómine: ut, quod ore	POPRIČESNA Primivši hranu besmrtnosti molimo, Gospodine, da čista srca držimo ono što ustima

---

percépmus, pura mente  
sectémur.

primismo.

Redemptiónis nostrae  
múnere vegetáti:  
quaésumus, Dómine; ut,  
hoc perpétuae salútis  
auxílio, fides semper vera  
proficiat. Per Dóminum.

Okrijepljeni darom našeg  
otkupljenja, molimo,  
Gospodine, da se sve više  
širi prava vjera ojačana  
ovim pomagalom vječnog  
spasenja. Po Gospodinu...

---

Više informacija: <http://sites.google.com/site/tradicionalnamisa/>